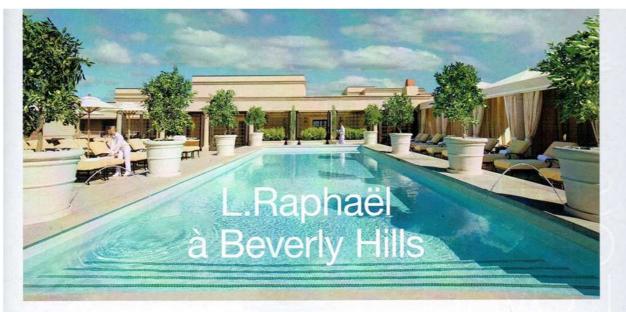


Quaterly Magazine

March to May 2016





Au coeur du centre animé de Los Angeles, l'hôtel Montage Beverly Hills est idéalement situé pour le shopping et les distractions près de Rodeo Drive. C'est au cœur de ce magnifique 5 étoiles, dans un spa véritable oasis urbaine, avec ses espaces de bains, relaxation et ses 17 salles de soins, que L. Raphaël vient d'installer sa première implantation exclusive sur la côte ouest américaine. La marque Prémium de Genève (que l'on connaît sur la Côte d'Azur au Martinez Cannes) y propose ses soins de haute technologie pour la beauté et l'anti-âge, à destination de la clientèle la plus exigeante au monde. Oxygène, ultrasons et thérapies anti-gravité, des technologies et des formulations d'ingrédients de qualité supérieure permettent tous les traitements pour vous aider à retrouver la sensation de vitalité juvénile.

"Nous sommes ravis d'associer le succès continu du Spa Montage au programme de la marque de soins de la peau L.Raphaëli" affirme Todd Orlich, le directeur général de l'Hôtel Montage Beverly Hills. "Le Spa Montage Beverly Hills featuring L.Raphaël offre une gamme de traitements visage et corps hautement performants et totalement personnalisés, destinés à combler les différents besoins de notre clientèle internationale".

L.Raphaël in Beverly Hills

In the bustling heart of Los Angeles, the magnificent Montage Beverly Hills Hotel is ideally situated near Rodeo Drive for shopping. In the midst of this urban oasis, L. Raphael has just opened his first exclusive spa on the American west coast. Geneva's leading brand (also in the Martinez in Cannes) offers state-of-the-art treatments for the most exacting clients: antigravity, oxygen and ultrasound therapies, and treatments to bring out your juvenile vitality. Manager Todd Orlich is delighted to be associated with the continued success of L. Raphael's Spa Montage range customised to international clients. And L. Raphael is also proud to join forces with the prestigious Hotel Montage Beverly Hills and keen to reveal its second site in the States. Ronit Raphael, the founder of the Swiss brand said "We're delighted that this has become our exclusive destination on the American West Coast. It's a pleasure to offer our spa treatments and products to our American clients all year round.

Spa Montage Beverly Hills featuring L.Raphaël 225 North Canon Drive - Beverly Hills, CA 90210 www.l-raphael.com De son côté, "L.Raphaël est très fière de s'associer avec le prestigieux Hôtel Montage Beverly Hills et était très impatient de révéler sa seconde adresse au sein d'un établissement hôtelier aux Etats-Unis", affirme Ronit Raphael, fondatrice de la marque suisse. "Nous avons découvert pour la première fois le Spa Montage Beverly Hills à travers notre partenariat avec Chopard à l'occasion de la

Cérémonie des Oscars 2014 et nous sommes ravis qu'il devienne notre destination exclusive sur la Côte ouest américaine. C'est un plaisir de proposer nos traitements spa et nos lignes de produíts à notre clientèle ouestaméricaine tout au long de l'année."



